

Urok 6: alleviivaukset (Ponjatno 2)

Etsi ja alleviivaa tekstistä.

1. vanhempani erosivat
2. äitini kasvatti minut yksin
3. onnellinen lapsuus
4. isäni meni eron jälkeen naimisiin toisen kerran
5. rakastuin ensimmäisen kerran vain 17-vuotiaana
6. etäsuhteet
7. näimme toisiamme hyvin harvoin, mutta olimme tekemisissä joka päivä
8. kolmen vuoden kuluttua meille syntyi poika
9. häiden jälkeen muutin takaisin Venäjälle
10. vietin kaiken vapaa-aikani hänen kanssaan
11. tutustuin tulevaan toiseen mieheeni
12. hän kutsui minut piknikille
13. lähes joka päivä
14. aloimme asua yhdessä
15. kahden vuoden kuluttua menimme naimisiin ja meille syntyi yhteinen poika
16. kiitos äidilleni
17. nyt elämässäni on kaikki, mistä haaveilin lapsena
18. nuorin poika on yhteensä 10 kk
19. rakkainta / kalleinta elämässäni



Tarkista, käy läpi myös lihavoidut lisäykset.

1. мои родители развелись
2. моя мама воспитывала меня одна
 - **isäni kasvatti minut yksin =**
мой папа воспитывал меня один
3. счастливое детство
 - **onneton lapsuus =**
несчастливое детство
4. мой папа после развода женился на второй раз
 - **после + genetiivi:**
 - **koulun jälkeen =**
после школы
 - **matikan tunnin jälkeen =**
после урока математики
5. лишь в 17 лет я в первый раз влюбилась
6. отношения на расстоянии
7. мы виделись очень редко, но общались каждый день
8. через три года у нас родился сын
 - **viisi vuotta sitten =**
пять лет назад
 - **heille syntyi tyttö =**
у них родилась дочка
9. после свадьбы я переехала обратно в Россию
10. всё своё свободное время я проводила с ним
 - **persoonapronominien instrumentaali?**
 - **minun kanssa = со мною**
 - **sinun kanssa = с тобой**
 - **hänen kanssaan = с ним (m.) / с ней (f.)**

- **meidän kanssamme = с нами**
- **teidän kanssanne = с вами**
- **heidän kanssaan = с ними**

11. я познакомилась со своим будущим мужем

12. он пригласил меня на пикник

- **hän (f.) kutsui minut kylään =**
Она пригласила нас в гости.
- **he kutsuivat hänet (f.) juhliin.**
Они пригласили её на праздник.

13. почти каждый день

14. мы начали жить вместе

15. через два года мы поженились и родился наш общий сын

16. спасибо моей маме (**kiitos kenelle? кому? -> datiivi**)

17. сейчас в моей жизни есть всё, о чём я мечтала в детстве

- **все = kaikki (ihmiset), всё = kaikki (asiat)**
Все знают меня.
Я знаю всё!

18. младшему всего 10 месяцев

- **ikä: henkilö datiivissa, vuodet 1 + год, 2-4 + года, 5-20 + лет**
- **Kuinka vanha olette? =**
Сколько вам лет?
- **Olen 32-vuotias. =**
Мне 32 года.

19. самое дорогое в моей жизни